

Di vento e di fumo

Autore: Bonnefoy, Yves

Traduttore: Cardona, Maria Clelia

Titolo originale: De vent et de fumée

Titolo tradotto: Di vento e di fumo

Opera originale: La vie errante

Testo usato dal traduttore: Bonnefoy 1993

Prima pubblicazione: Yves Bonnefoy, L'acqua che fugge (Poesie scelte 1947-1997), a cura di Maria Clelia Cardona

Data della traduzione: 1998

Luogo di edizione: Roma

Collana editoriale: Poesia europea vivente

Editore: Fondazione Piazzolla

Numero di pagine: 205-215

Testo originale a fronte: Sì

Forma testo originale: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica testo originale: in tre parti; la prima di sei strofe di 12, 33, 4, 16, 5 e 6 versi; la seconda di sette strofe di 10, 8, 7, 6, 5, 2, 9 versi; la terza monostrofica di 9 versi

Rime testo originale: No

Forma traduzione: Verso libero/Alineare

Descrizione metrica traduzione: in tre parti; la prima di sei strofe di 12, 33, 4, 16, 5 e 6 versi; la seconda di sette strofe di 10, 8, 7, 6, 5, 2, 9 versi; la terza monostrofica di 9 versi

Rime traduzione: No

Paratesti: No

Visione autoptica: Si

Compilatore scheda: Giacomo Morbiato